(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 1. Mai 2003 (01.05.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/034933 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

- ~

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP02/11642

A61B 19/00

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. Oktober 2002 (17.10.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

101 51 398,4

18. Oktober 2001 (18.10.2001) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): NICOLET-EME GMBH [DE/DE]; Saaläckerstrasse 8, 63801 Kleinostheim (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WARSCHEWSKE,

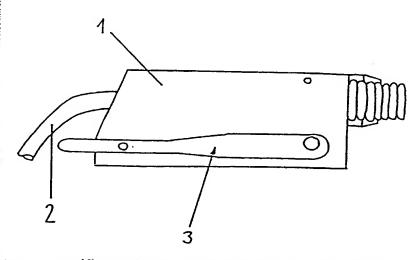
Udo [DE/DE]; Dessauerstrasse 13, 12249 Berlin (DE). REINWALD, Karl-Heinz [DE/DE]; Kaiserstrasse 142, 12105 Berlin (DE).

- (74) Anwälte: KRUSPIG, Volkmar; Meissner, Bolte & Partner, Postfach 860 624, 81633 München usw. (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR ADAPTATION OF IN PARTICULAR SURGICAL INSTRUMENTS SUCH AS POINTING DEVICES

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR ADAPTATION INSBESONDERE CHIRURGISCHER INSTRUMENTE ALS ZEIGEREINRICHTUNGEN



sensor on assembling and disassembling the surgical instrument is thus avoided.

(57) Abstract: The invention relates to a device for the adaptation of in particular surgical instruments, such as pointing devices. Said adaptation device comprises a magnetic field sensor or the like, a receiver device for a surgical instrument and a locking option for said surgical instrument. Said receiver device, which is associated with the respective surgical instrument and exclusively adapted thereto, permits a precise positioning of said instrument in relation to the sensor by means of a locking device. Said locking device as well as the receiver device design prevent an unintentional loosening or a displacement of the surgical instrument in the receiver device. A time-consuming recalibration of said magnetic field

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Adaptation insbesondere chirurgischer Instrumente als Zeigereinrichtungen umfassend einen Magnetfeld- oder dergleichen Sensor, eine Aufnahmevorrichtung für ein chirurgisches Instrument und eine Verriegelungsmöglichkeit für das chirurgische Instrument. Die Aufnahmevorrichtung ist unikat passend dem jeweiligen chirurgischen Instrument zugeordnet und erlaubt durch eine Verriegelungseinrichtung eine exakte Positionierung des Instrumentes gegenüber dem Sensor. Die Verriegelung, sowie die Ausgestaltung der Aufnahmevorrichtung verhindert ein unbeabsichtigtes Lösen bzw. eine Lageveränderung des chirurgischen Instrumentes in der Aufnahmevorrichtung. Eine zeitaufwendige Neueichung des Magnetfeldsensors bei Ein- und Ausbau des chirurgischen Instrumentes entfällt.

>



DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

WO 03/034933 PCT/EP02/11642

Vorrichtung zur Adaptation insbesondere chirurgischer Instrumente als Zeigereinrichtungen

Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Adaptation insbesondere chirurgischer Instrumente als Zeigereinrichtungen in einem Neuro-Navigations- oder einem vergleichbaren System zur Kontrolle chirurgischer Eingriffe gemäß Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

5

10

15

20

25

Operative Eingriffe, die in einer anatomisch kompliziert gebauten und damit höchste Ansprüche an die Genauigkeit der operativen Abläufe stellenden Körperregion stattfinden, werden in einem steigenden Maße unter Verwendung von den Operateur unterstützenden Navigationssystemen durchgeführt, bei denen der Operateur unter Zuhilfenahme zusätzlicher diagnostischer Technik, die ihm die exakte anatomische Lage der krankhaft veränderten Körperregion anzeigt, arbeitet. Dazu wird mittels eines räumliche Darstellungen erlaubenden diagnostischen Verfahrens, wie z.B. der Kernspin- oder Computertomographie vor der Operation ein detailliertes Bild des zukünftigen Operationsfeldes und insbesondere des zu entfernenden oder zu behandelnden krankhaft veränderten Körperbereichs erstellt und in einer Bilddatenbank gespeichert.

Während der Operation dient eine Trackingeinrichtung dazu, die momentane Lage eines das Operationsfeld abtastenden Sensors zu detektieren, dem Operateur auf einem Monitor anzuzeigen und dies mit den aus der erstellten Bilddatenbank stammenden Daten zu vergleichen. Auf diese Weise ist es möglich, das zu therapierende Gebiet eindeutig und genau zu lokalisieren. Diese unter anderem als Neuro-Navigations-System bezeichnete Vorrichtung kommt insbesondere in der Hirnchirurgie zur Anwendung, gehört zum bekannten Stand der Technik und ist aus der PCT WO96 08 209 bekannt. Hierbei ist die Trackingeinrichtung als ein System von Magnetfeldtransmitter und Magnetfeldsensor ausgeführt, das innerhalb des Navigationsgebietes die Position des Sensors über eine Bestimmung der Magnetfeldstärke feststellt.

Aus dem Stand der Technik sind verschiedene Ausführungsformen und Gestaltungen insbesondere des Magnetfeldsensors bekannt. So kann dieser in einem speziellen

Zeigerinstrument untergebracht sein, das es erlaubt, mit dem Sensor das Operationsgebiet abzutasten, indem der Operateur die anatomischen Strukturen des Patienten direkt berührt. Ein Austausch des Zeigerinstrumentes wird hierbei automatisch vom Navigationssystem erkannt, wobei die speziellen Kalibrierungsdaten für die exakte Berechnung der Position der Meßspitze des Zeigeinstruments im System gespeichert sind und somit sofort berücksichtigt werden. Eine Eichung der Instrumente vor Beginn oder während des chirurgischen Eingriffs entfällt hierbei.

Die Lösungen nach dem Stand der Technik erlauben es jedoch nicht, das jeweils 10 benutzte chirurgische Instrument mittels der Navigation kontrolliert zu positionieren, da Sensor, bzw. Zeiger getrennt vom chirurgischen Instrument gehandhabt und nicht am Instrument geführt werden.

Vorteilhaft wäre es, den Sensor mit dem Instrument geeignet zu vereinen und das Instrument somit selbst als Zeigerinstrument einsetzen zu können. Die Lösung einer 15 derartigen Aufgabe muß eine möglichst einfache und wenig kostenintensive Befestigung des Sensors am chirurgischen Instrument ermöglichen, die Befestigung selbst darf die Handhabung des Instrumentes nicht erschweren oder behindern, sie muß stabil und gegen unbeabsichtigtes Lösen sowie Lageveränderungen des Sensors in 20 Bezug zur Instrumentenspitze gesichert sein und einen schnellen und komplikationslosen Austausch der Instrumente ermöglichen. Insbesondere der letzte Punkt der Problemstellung bereitet einige Schwierigkeiten, da die gesuchte Lösung ein automatisches Laden der Kalibrierungsdaten ermöglichen soll, um eine aufwendige Eichung der Instrumente vor oder während der Operation zu vermeiden. Die Befes-25 tigung des Sensors am chirurgischen Instrument muß demnach sensitiv auf die Art des Instrumentes selbst sein.

Die Lösung der oben genannten Aufgabenstellung der Erfindung erfolgt mit einer Vorrichtung gemäß den Merkmalen des Patentanspruchs 1, wobei die Unteransprüche mindestens zweckmäßige Aus- und Weiterbildungen darstellen.

Die Befestigung des Magnetfeldsensors erfolgt erfindungsgemäß durch eine Aufnahmevorrichtung, die über vorwiegend formschlüssige Verbindungen zwischen Magnetfeldsensor und chirurgischem Instrument alle gestellten Probleme hinsichtlich

30

der erforderlichen unikaten Verbindung, als auch der notwendigen Stabilität, sowie der schnellen Austauschbarkeit löst.

Die Vorrichtung besteht aus einem Adapteraufsatz, der auf dem chirurgischen Instrument befestigt ist, einer Aufnahmevorrichtung für den Magnetfeldsensor und Ausgestaltungen zur stabilen Verbindung zwischen Adapteraufsatz und Magnetfeldsensoraufnahme.

Dabei wird das mit dem Adapteraufsatz versehene chirurgische Instrument in eine dafür vorgesehene Adapteraufnahmevorrichtung in der Magnetfeldsensoraufnahme eingeführt. Der Adapteraufsatz und dementsprechend dazu die Adapteraufnahmevorrichtung sind so geformt, daß ein Verdrehen des chirurgischen Instrumentes in der Adapteraufnahmevorrichtung nicht möglich ist. Zweckmäßigerweise wird dies durch einen Vierkant oder eine damit vergleichbare Form ermöglicht.

15

20

25

30

10

5

Die eindeutige Zuordnung der Magnetfeldsensoraufnahme zum entsprechenden chirurgischen Instrument wird durch im wesentlichen in Längsform auf dem z.B. Vierkant des Adapteraufsatzes angeordnete Stege, sowie analog dazu in der Adapteraufsatzaufnahme eingearbeitete Vertiefungen ermöglicht. Abhängig von der konkreten Art des chirurgischen Instrumentes, das mit dem ihm entsprechenden Magnetfeldsensor verbunden wird, ist die Breite und Form der Stege auf dem Vierkant des Adapteraufsatzes, bzw. der ihnen entsprechenden Vertiefungen in der Adapteraufsatzaufnahme gestaltet, sodaß das entsprechende chirurgische Instrument wie ein Schloß nur zu der ihr zugehörigen Magnetfeldsensoraufnahme paßt und so Verwechslungen unmöglich gemacht werden.

Die exakte Positionierung des Instrumentes in Längsrichtung wird dadurch gewährleistet, daß die Adapteraufsatzaufnahme mit einem Anschlag ausgerüstet ist und mit der Verriegelung zwischen Magnetfeldsensoraufnahme und Adapteraufsatz derart zusammenwirkt, daß eine Verriegelung der Verbindung nur möglich ist, wenn das chirurgische Instrument mit seinem Adapteraufsatz bis zum Anschlag in die Adapteraufsatzaufnahme eingeführt ist.

Zum Verriegeln der Verbindung dient eine am Adapteraufsatz eingearbeitete Form, zweckmäßigerweise eine Vertiefung in Form eine Kehlung. Über eine in der Mag-

5

10

15

netfeldsensoraufnahme angebrachte Bohrung wird ein an einer Stelle seiner Mantelfläche abgeflachter Profilzylinder in der Weise geführt, daß seine Rundung bei geschlossener Verriegelung in die Kehlung des Adapteraufsatzes formschlüssig eingreift. Der Profilzylinder wird hierbei mittels eines Verriegelungshebels in die entsprechende Stellung gedreht.

Der Verriegelungshebel selbst ist gegen ein unbeabsichtigtes Verdrehen aus seiner Verriegelungsstellung gesichert. Hierzu dient eine Ausgestaltung des Verriegelungshebels, die zweckmäßigerweise formschlüssig mit dem ihr entsprechenden Gegenstück an der Außenseite der Magnetfeldsensoraufnahme in Verriegelungsstellung eingreift.

Die Lage der Kehlung am Adapteraufsatz ist dabei so bemessen, daß sich die Rundung des Profilzylinders der Verriegelung nur in die Kehlung drehen läßt, wenn der Adapteraufsatz bis zum Anschlag in die Adapteraufsatzaufnahme eingeschoben ist. Die Vorrichtung läßt sich also nur dann verriegeln, wenn das richtige chirurgische Instrument korrekt mit der Magnetfeldsensoraufnahme verbunden ist.

Zeckmäßigerweise können weitere Ausgestaltungen der beschriebenen Vorrichtung vorhanden sein, wie z.B. ein Taster und dergleichen Bedienelemente zur Inbetriebnahme, bzw. zum Abschalten des Magnetfeldsensors und zur Steuerung seiner Funktion.

Die Erfindung soll nun im Folgenden unter Bezugnahme auf ein Anwendungsbeispiel näher beschrieben werden.

Hierbei zeigen:

- Fig. 1 eine Gesamtansicht der Vorrichtung Magnetfeldsensoraufnahme

 im Verbund mit dem chirurgischen Instrument, in diesem Falle einem chirurgischen Sauger;
 - Fig. 2a die Magnetfeldsensoraufnahme in Vorderansicht;

5

Fig. 2b	die Magnetfeldsonsoraufnahme in Seitenansicht bzw. aus der Sicht des Operateurs;
Fig. 3a, b	eine Darstellung des Adapteraufsatzes auf dem chirurgischen Sauger und

Fig. 4 eine Darstellung der Verriegelung mit Verriegelungshebel und Profilzylinder.

Die Vorrichtung gemäß Ausführungsbeispiel besteht aus der Magnetfeldsensoraufnahme 1, die den chirurgischen Sauger 2 umschließt. Die Magnetfeldsensoraufnahme 1 nimmt die Verriegelung 3 sowie den in Fig. 3a, b näher dargestellten Adapteraufsatz 9 auf. Die Magnetfeldsensoraufnahme 1 enthält in ihrem Inneren ein durchgängiges lichtes Vierkantprofil 4 mit Vertiefungen 5, sowie eine Ausnehmung 6 zur Aufnahme des Magnetfeldsensors. Desweiteren enthält die Magnetfeldsensoraufnahme 1 eine Bohrung 7 zur Aufnahme des Profilzylinders der Verriegelung 3. Weiterhin ist eine weitere Ausnehmung in Form einer Blindbohrung 8 vorgesehen, die zur Arretierung des Verschlusses 3 dient.

Der Adapteraufsatz 9 ist auf dem chirurgischen Sauger 2 kraftschlüssig montiert. Er besteht im Wesentlichen aus einem Vierkant 10, der mit sich in Längsrichtung des Profil erstreckenden Erhöhungen in Form von Stegen 11 ausgestaltet ist. Die Stege 11 sind so bemessen, daß der Adapteraufsatz 9 in den lichten Vier- oder Mehrkant 4 der Magnetsensoraufnahme 1 nur dann eingeführt werden kann, wenn diese in die Vertiefungen 5 formschlüssig passen. Da die Stege 11 bzw. die Vertiefungen 5 so ausgeführt sind, daß ihre Maße eindeutig auf ein gewisses chirurgisches Instrument verweisen, ist gewährleistet, daß nur das chirurgische Instrument 2 mit dem ihm entsprechenden Adapteraufsatz 9 in die zugehörige Magnetsensoraufnahme 1 eingeführt und Fehlzuordnungen vermieden werden.

30

Eine sichere Arretierung des chirurgischen Instruments 2 wird zum einen durch das Vierkantprofil 10 erreicht, womit ein Verdrehen des chirurgischen Instrumentes 2 in der Magnetsensoraufnahme 1 vermieden wird. Zum anderen weist der lichte Vierkant 4 an seinem der Instrumentenspitze zugewiesenen Ende einen Anschlag auf, der ein zu weites Hineinschieben des Adapteraufsatzes 9 verhindert. Zusammen mit

der Kehlung 12 und dem Profilzylinder 13 der Verriegelung 3 ist der Adapteraufsatz-9 in seiner Längsrichtung eindeutig im Vier- oder Mehrkant 4 der Magnetsensoraufnahme 1 in seiner Lage fixiert, sobald die Verriegelung 3 geschlossen ist.

- Die Verriegelung 3 besteht aus dem Profilzylinder 13, dem Verriegelungshebel 14 5 und einer Noppe 15. Der Profilzylinder 13 ist auf einer Seite seiner Mantelfläche so abgeflacht, daß diese Abflachung bündig mit der Oberfläche des lichten Vierkants 4 abschließen kann, wenn die Verriegelung 3 geöffnet ist. Dann ist das Einführen des Adapteraufsatzes bis zum Anschlag möglich. Ist dies der Fall, schließt die Kehlung 12 bündig mit der Krümmung Bohrung 7 ab und der Profilzylinder kann mit seinem 10 gekrümmten Mantelteil mit Hilfe des Verriegelungshebels 14 in die Kehlung 12 gedreht werden, sodaß ein Gleiten des Adapteraufsatzes 9 in Längsrichtung nicht mehr möglich ist.
- Der Verschlußhebel 14 ist, sobald der verschlossene Zustand eingenommen wird, an 15 der Außenfläche der Magnetsensoraufnahme 1 arretierbar. Hierzu greift die Noppe 15 in die auf der Außenfläche der Magnetsensoraufnahme 1 gelegene Blindbohrung 8 ein und wird durch die elastische Spannung des Verriegelungshebels 14 in dieser Lage gehalten.

20

Als weitere Ausgestaltung der beschriebenen Vorrichtung ist es möglich, beispielsweise einen Taster vorzusehen, der in die Sensoraufnahme intergriert ist, und mit dessen Hilfe sich der Betrieb des Magnetsensors den jeweiligen Erfordernissen des Operationsgeschehens anpassen läßt.

25

Weitere Ausgestaltungen ergeben sich aus den Unteransprüchen. Zur Verdeutlichung der beigefügten Figuren dient die folgende Bezugszeichenliste. Es werden für gleiche oder gleichwirkende Teile die selben Bezugsziffern verwendet.

Bezugszeichenliste:

- 1 Magnetsensoraufnahme
- 2 Chirurgisches Instrument (chirurgischer Sauger)
- 5 3 Verschluß
 - 4 Vier- oder Mehrkant
 - 5 Vertiefungen
 - 6 Ausnehmung zur Aufnahme des Magnetfeldsensors
 - 7 Bohrung
- 10 8 Blindbohrung
 - 9 Adapteraufsatz
 - 10 Vierkant
 - 11 Stege
 - 12 Kehlung
- 15 13 Profilzylinder
 - 14 Verschlußhebel

ę,

15 Noppen

BNSDOCID: <WO____03034933A1_I_>

Patentansprüche

 Vorrichtung zur Adaptation insbesondere chirurgischer Instrumente als Zeigereinrichtungen in einem Neuro-Navigations- oder einem vergleichbaren System zur Kontrolle chirurgischer Eingriffe, umfassend einen Magnetfeld- oder dergleichen Sensor, eine Aufnahmevorrichtung für ein chirurgisches Instrument und einen Sensor mit einer Verriegelungsmöglichkeit für das aufgenommene chirurgische Instrument, dadurch gekennzeichnet. daß

das chirurgische Instrument unikat und eindeutig zuordenbar zur Aufnahmevorrichtung ausgestaltet ist; eine exakte Positionierung des chirurgischen Instrumentes bezüglich des Magnetfeldsensors durch die Aufnahmevorrichtung gesichert; während der Benutzung des chirurgischen Instrumentes ein unbeabsichtigtes Lösen und/oder eine Lageveränderung des chirurgischen Instruments an der Aufnahmevorrichtung bezüglich des Magnetfeldsensors durch eine Verriegelung oder dergleichen Sicherungseinrichtung ausgeschlossen und ein rascher und einfacher, insbesondere eine Eichung des Magnetfeldsensors vermeidender Ein- und Ausbau des chirurgischen Instrumentes in die Aufnahmevorrichtung gegeben ist.

20

5

 Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das chirurgische Instrument mit einem unikat zugeordneten und dieses bezeichnenden Adapteraufsatz versehen ist.

25

 Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Adapteraufsatz des chirurgischen Instrumentes als Vier- oder Mehrkantaufsatz ausgeführt ist.

30

 Vorrichtung nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Aufsatz kraftschlüssig mit dem chirurgischen Instrument verbunden ist.

- Vorrichtung nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Aufsatz an seiner Unterseite eine Kehlung aufweist.
- 5 6. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Aufsatz zusätzlich mit einer mindestens auf einer Fläche des Kanten vorhandenen und im wesentlichen in Längsrichtung des Adapteraufsatzes verlaufenden Profilstruktur versehen ist.

10

- Vorrichtung nach Anspruch 6,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 die Gestaltung der Profilstruktur je nach vorliegendem Instrumententyp in einer dem Instrumententyp eindeutig zugeordneten und dieses bezeichnenden
 Weise ausgeführt ist.
 - Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß eine Aufnahmevorrichtung für einen Magnetfeldsensor vorgesehen ist.

20

Vorrichtung nach Anspruch 8,
 dadurch gekennzeichnet, daß ;
 die Aufnahmevorrichtung mit einer lichten inneren Führung zur formschlüssigen Aufnahme des Adapteraufsatzes versehen ist.

- Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die innere Führung als ein zum Adapteraufsatz formschlüssig passender Vier- oder Mehrkant mit Anschlag ausgebildet ist.
- 30 11. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß der Vier- oder Mehrkant der Adapteraufsatzaufnahme eine in Längsrichtung verlaufende Struktur aus Vertiefungen aufweist.

12. Vorrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Gestaltung der Vertiefungsstruktur im Vier- oder Mehrkant der Adapteraufsatzaufnahme eine eindeutige Zuordnung zu den Vorsprüngen der Profilstruktur des Vier- oder Mehrkants des Adapteraufsatzes und damit zum Instrumententyp aufweist.

13. Vorrichtung nach Anspruch 12,

dadurch gekennzeichnet, daß die am Vier- oder Mehrkantprofil des Adapteraufsatzes vorgesehene Profilstruktur formschlüssig passend zu der Vertiefungsstruktur der an der Magnetfeldsensoraufnahme vorhandenen Adapteraufsatzaufnahme ausgeführt ist.

14. Vorrichtung nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet, daß
eine Verriegelungsvorrichtung bestehend aus einem Verriegelungshebel und
einem Profilzylinder zwischen Magnetfeldsensoraufnahme und Adapteraufsatz
vorgesehen ist.

20

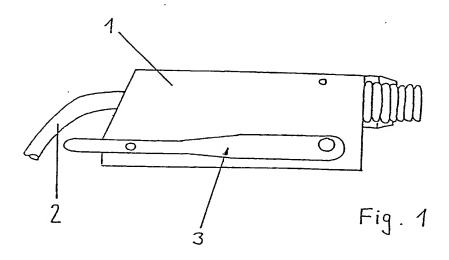
5

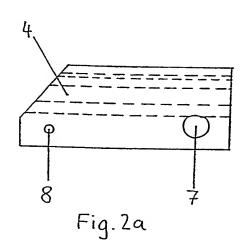
10

15. Vorrichtung nach Anspruch 14,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 der Profilzylinder mindestens eine halbkreisfömige Noppe oder einen Nocken
 aufweist, die bzw. der im verriegelten Zustand in die am Adapteraufsatz vor handene Kehlung oder Ausnehmung formschlüssig eingreift.

Vorrichtung nach Anspruch 14,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 eine am Verriegelungshebel vorhandene Noppe vorgesehen ist, die an eine an
 der Außenseite der Magnetfeldsensoraufnahme vorgesehene Vertiefung in der
 Weise formschlüssig eingreift, daß eine unbeabsichtigte Bewegung des Verriegelungshebels vermieden wird.

- Vorrichtung nach einem der vorangegangenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Lage des Anschlags der Adapteraufsatzaufnahme mit der Ausgestaltung der Verriegelungseinrichtung so abgestimmt ist, daß eine Betätigung des Verschlusses nur dann möglich ist, wenn der Adapteraufsatz bis zum Anschlag in die Adapteraufsatzaufnahme eingeführt ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 8,
 dadurch gekennzeichnet, daß
 mindestens ein Taster und/oder dergleichen Bedienelemente für die Steuerung
 des Betriebes des Magnetfeldsensors vorgesehen ist.





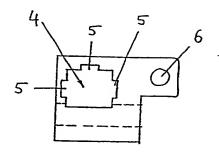
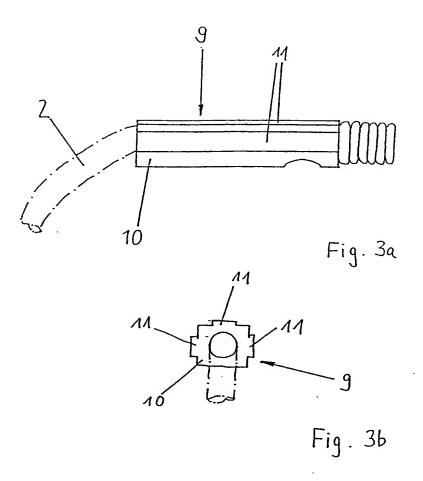
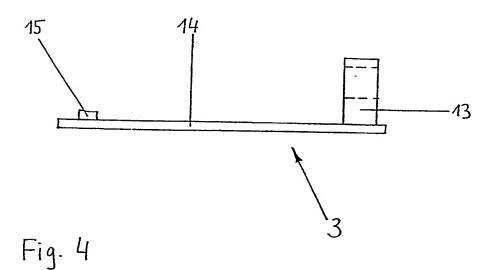


Fig. 2b





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interponal Application No PCT/EP 02/11642

			CITEL UZ,	711042
A. CLASSI IPC 7	IFICATION OF SUBJECT MATTER A61B19/00			· .
According to	c International Patent Classification (IPC) or to both national classific	cation and IPC		
	SEARCHED			
IPC 7	commentation searched (classification system followed by classificat $A61B$			
	tion searched other than minimum documentation to the extent that:			
L	lata base consulted during the international search (name of data baternal, WPI Data, PAJ	ase and, where practical, se	earch terms used	
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category '	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages		Relevant to claim No.
х	WO 96 08209 A (JAKAB PETER D ;FE MAURICE R (US); TIEMAN JAMES S (I VISUALIZ) 21 March 1996 (1996-03- cited in the application page 9, line 22 - line 35; figure	US); -21)		1,2,4,8
A	US 5 617 857 A (FAUL IVAN ET AL 8 April 1997 (1997-04-08) column 7, line 66 -column 8, line figures 3,4)		1
A	WO 01 54558 A (STRYKER INSTR) 2 August 2001 (2001-08-02) page 11, line 7 - line 19; figure	e 3 -/		1
	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family me	mbers are listed i	n annex.
"A" docume consider the carrier of filing of the calculation "O" docume offers a "P" docume later the carrier than t	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another in or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filling date but can the priority date claimed	"T' later document publish or priority date and no cited to understand the invention "X" document of particular cannot be considered involve an inventive s "Y" document of particular cannot be considered document is combinements, such combina in the art. "&" document member of the combinements of the control of the control of the combinements	in in conflict with in the principle or the relevance; the clinovel or cannot tep when the doc relevance; the clinovelve an involve an involve an involve and with one or moition being obviou	the application but ony underlying the airned invention be considered to airned its taken alone airned invention entive step when the re other such docu- s to a person skilled
	nctual completion of the international search O January 2003	Date of mailing of the 06/02/200		rch report
Name and n	nalling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (431-70) 407-2040 T. 31 551 cen et	Authorized officer		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Mayer, E		

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interponal Application No PCT/FP 02/11642

C.(Continua	DELION) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	PCT/EP 02/11642
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	
	- Constitution of the cons	Relevant to claim No.
A	US 6 190 395 B1 (WILLIAMS THOMAS R) 20 February 2001 (2001-02-20) column 4, line 66 -column 5, line 11; figure 2	1
Ą	US 6 021 343 A (MELKENT ANTHONY J ET AL) 1 February 2000 (2000-02-01) column 4, line 54 - line 62; figure 3	1
	,	
	ontinuation of second street) (July 1992)	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

intormation on patent family members

Interponal Application No
PCT/EP 02/11642

Determination of the second			FC1/EF 02/11642			
Patent document cited in search report		Publication date		Patent tamily member(s)		Publication date
WO 9608209	, A	21-03-1996	US	5803089	A	08-09-1998
			ΑU	3552895	A	29-03-1996
			JP	9512735		22-12-1997
			JP	3135068	B2	13-02-2001
			WO	9608209	A2	21-03-1996
			CA	2199973	A1	21-03-1996
			EP	0782413		09-07-1997
			EP	0951874		27-10-1999
			JP	3325533		17-09-2002
			JP	11318937		24-11-1999
			US	6175756		16-01-2001
			US	5800352		01-09-1998
			US	5873822		23-02-1999
			US	5676673		14-10-1997
			US 	6341231	B1	22-01-2002
US 5617857	Α	08-04-1997	NONE			
WO 0154558	A	02-08-2001	WO	0154558	A2	02.00.2001
			US	2001034530		02-08-2001
					H1	25-10-2001
US 6190395	B1	20-02-2001	NONE			
US 6021343	Α	01-02-2000	AU	1528499	A	15-06-1999
			WO	9926549		03-06-1999

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interionales Aktenzeichen
PCT/EP 02/11642

A VIACE			PUI/EP UZ	711642
ÎPK 7	SIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A61B19/00			
Nach cer li	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen h	Classifikation and do. IDV		
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE			
Recherchie IPK 7	erter Mindestprütstoff (Klassilikationssystem und Klassifikationssyn	nbole)	 ,	
	A61B			
	erte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen,			
Während d	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank	(Name der Datenbank un	d evil. verwendete S	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ			
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		•	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröttentlichung, soweit erforderlich unter Ange	abe der in Betracht komme	nden Teile	Betr. Anspruch Nr.
				
Х	WO 96 08209 A (JAKAB PETER D ;FE MAURICE R (US); TIEMAN JAMES S (VISUALIZ) 21. Mārz 1996 (1996-03	115) -		1,2,4,8
	in der Anmeldung erwähnt Seite 9, Zeile 22 - Zeile 35; Ab 7,8	bildungen		
A	US 5 617 857 A (FAUL IVAN ET AL 8. April 1997 (1997-04-08) Spalte 7, Zeile 66 -Spalte 8, Ze Abbildungen 3,4	•		1
	Application 3,4			
A	WO 01 54558 A (STRYKER INSTR) 2. August 2001 (2001-08-02) Seite 11, Zeile 7 - Zeile 19; Ab	bildung 3		1
	-	-/		
l		,		
X Weite	re Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhang Pa	atentfamilie	
	Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :			
A" Veröffent aber nic E" älteres D Anmeld	llichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, hit als besonders bedeutsam anzusehen ist okument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen edatum veröffentlicht worden ist	Anmeldung nicht koli Erfindung zugrundelte Theorie angegeben is	diert, sondern nur z genden Prinzips oc	nternationalen Anmeldedatum worden ist und mit der num Verständnis des der der der Ihr zugrundeliegenden
L* Veröffent scheine anderen soll oder ausgefü	fichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zwellehaft er-n zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden r die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie hrt)		ileser Veroffentlichi it beruhend betrach esonderer Bedeutu	ing; die beanspruchte Erfindung ung nicht als neu oder auf niet werden ing; die beanspruchte Erfindung
O" Veröffent eine Ber Veröffent dam bea	ilichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, nutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht dichung, die vor dem Internationalen Anmeldedalum, aber nach anspruchten Prioritätsdahum veröffentlicht worden ist	werden wenn die Ver	öffentlichung mit ei eser Kategorie in Vo einen Fachmann na	ner oder mehreren anderen erbindung gebracht wird und aheliegend ist
atum des At	oschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des in		
	. Januar 2003	06/02/200	03	
ame und Po	stanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Füßwijk	Bevollmächtigter Bedi	ensteter	
nblatt DCT.nc.	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Mayer, E		
	(

BNSDOCID: <WO____03034933A1_I_>

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intermonales Aktenzoichen
PCT/EP 02/11642

6 15 - 1 - 1		PCT/EP O	2/11642
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 6 190 395 B1 (WILLIAMS THOMAS R) 20. Februar 2001 (2001-02-20) Spalte 4, Zeile 66 -Spalte 5, Zeile 11; Abbildung 2		1
A	US 6 021 343 A (MELKENT ANTHONY J ET AL) 1. Februar 2000 (2000-02-01) Spalte 4, Zeile 54 - Zeile 62; Abbildung 3		1
		8	
			*
	∢ 210 (Fortsalzung von Blatt 2) (Juli 1002)	-	

BNSDOCID: <WO____03034933A1_I_>

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interpretables Aldenzeichen
PCT/EP 02/11642

Im Recherchenbericht	T	FC17EF U2/11642			
igeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
WO 9608209 A	21-03-1996	US	5803089	Α	08-09-1998
		ΑU	3552895	Α	29-03-1996
		JP	9512735	T	22-12-1997
		JР	3135068	B2	13-02-2001
		WO	9608209	A2	21-03-1996
		CA	2199973	A1	21-03-1996
		EP	0782413	A2	09-07-1997
		EP	0951874	A2	27-10-1999
		JP	3325533		17-09-2002
		JP	11318937		24-11-1999
		US	6175756		16-01-2001
		US	5800352		01-09-1998
		US	5873822		23-02-1999
		US	5676673		14-10-1997
		US 	6341231	B1	22-01-2002
US 5617857 A	08-04-1997	KEINE			
WO 0154558 A	02-08-2001	WO	0154558	^	
	02 00 2001	US	2001034530		02-08-2001
			2001034330	A1	25-10-2001
US 6190395 B1	20-02-2001	KEINE	•		
US 6021343 A	01-02-2000	ΔΗ	1520400		15 04 000
	01 CL 2000	–			15-06-1999
US 6190395 B1 US 6021343 A	20-02-2001	AU WO	1528499 9926549		15-06-1 03-06-1

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentlamilie) (Juli 1992)